



شبكة المعلومات الجامعية  
التوثيق الإلكتروني والميكروفيلم

# بسم الله الرحمن الرحيم



**HANAA ALY**



شبكة المعلومات الجامعية  
التوثيق الإلكتروني والميكروفيلم



# شبكة المعلومات الجامعية التوثيق الإلكتروني والميكروفيلم



**HANAA ALY**



شبكة المعلومات الجامعية  
التوثيق الإلكتروني والميكروفيلم

# جامعة عين شمس

## التوثيق الإلكتروني والميكروفيلم

### قسم

نقسم بالله العظيم أن المادة التي تم توثيقها وتسجيلها  
علي هذه الأقراص المدمجة قد أعدت دون أية تغيرات



### يجب أن

تحفظ هذه الأقراص المدمجة بعيدا عن الغبار



**HANAA ALY**



كلية الآداب  
قسم المكتبات والمعلومات

**التواصل العلمي في مجال الطب في العصرين الأموي والعباسي  
( 41: 656 هـ - 662: 1258 م )**

أطروحة مقدمة لنيل درجة الماجستير في الآداب

**إعداد**

خديجة إسماعيل محمد عليّ  
معيدة بقسم المكتبات والمعلومات. كلية الآداب. جامعة عين شمس

**إشراف**

أ / د / عبد الستار الحلوجي

أستاذ متفرغ بقسم المكتبات والمعلومات . كلية الآداب. جامعة القاهرة

**د. تهاني عمر**

الأستاذ المساعد بقسم علم المكتبات والمعلومات. بكلية الآداب  
جامعة عين شمس

2021 م



كلية الآداب  
إدارة الدراسات العليا والبحوث



كلية معتمدة



جامعة عين شمس

## رسالة ماجستير

اسم الطالب : خديجة إسماعيل محمد علي

عنوان الرسالة: التواصل العلمي في مجال الطب في العصرين الأموي والعباسي

( 41: 656 هـ - 662: 1258 م )

Scientific communication in the medicine field during the Umayyad and Abbasid eras

(41:656 AH - 662: 1258 AD)

الدرجة العلمية: الماجستير في الآداب

(لجنة الإشراف)

أستاذ علم المكتبات والمعلومات

كلية الآداب – جامعة القاهرة

أستاذ علم المكتبات والمعلومات المساعد

كلية الآداب – جامعة عين شمس

أ/د عبد الستار الحلوجي

أ.م.د تهاني عمر عبدالعزيز

تاريخ البحث: / / 20

الدراسات العليا

أجيزت الرسالة بتاريخ

/ / 20

ختم الإجازة

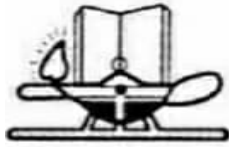
/ / 20

موافقة مجلس الجامعة

/ / 20

موافقة مجلس الكلية

/ / 20



كلية الآداب  
إدارة الدراسات العليا والبحوث



كلية معتمدة



جامعة عين شمس

اسم الطالب: خديجة إسماعيل محمد علي

الدرجة العلمية: الماجستير

القسم التابع له: قسم المكتبات والمعلومات

اسم الكلية: كلية الآداب

الجامعة: جامعة عين شمس

سنة المنح:

شروط عامة:

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
وَمَا تَوْفِيقِي إِلَّا بِاللَّهِ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ  
وَإِلَيْهِ أُنِيبُ

صَدَقَ اللَّهُ الْعَظِيمُ

سورة هود الآية 88

# إهداء

---

إلى أبي، تمنيت أن تكون معي ، وترى أول كتاباتي.. دعواتك ستبقى معي إلى أن ألقاك...رحمك الله.

إلى أعزّ ماأملك ،أمي الحبيبة ،أحيا بدعواتك، بارك الله لى فيك، وأدامك في حياتي.

إلى أروع من جسد الحب بكل معانيه... فكان السند والعطاء...وقدّم لي الكثير من الصبر...والأمل...والمحبة...(زوجي الحبيب) أدامك الله لي خير سند.

إلى من شاركني كل حياتي، قدمتم لي الحب دون مقابل (إخوتي الأحباء)..حماكم الله.

إلى أغلى نعم ربّي .. فرحة عمري وحياتي.. مكة وريتال بارك الله لي فيكما وحفظكما لي.



شكر وتقدير

أحمد الله عزّ وجلّ الذي وفقني في إتمام هذا البحث...فالحمد لله حمداً كثيراً.  
وأ تقدّم بالشكر والتقدير إلى الأستاذ الدكتور/ عبدالستار الحلوجي؛ لما قدّمه لي من مساعدات وتوجيهات قيّمة أنارت لي طريق البحث، جعلها الله في ميزان حسناته.

كما أتقدم بخالص الشكر إلى الدكتورة الفاضلة/ تهاني عمر، التي كانت خير سندٍ لي منذ اختياري موضوع البحث وحتى أتممته، شكراً على مساعداتك الدائمة لي وملاحظاتك البناءة؛ التي ساهمت في إثراء موضوع البحث حتى خرج إلى النور.

كما أتقدم بخالص الشكر إلى أعضاء لجنة المناقشة الكرام/ الأستاذ الدكتور رؤوف هلال، والأستاذة الدكتورة حسناء محبوب .... حفظهما الله لنفضلهما بقبول مناقشة هذه الرسالة، وإبداء ملاحظتهما وآرائهما العلمية القيمة التي ستثري هذه الرسالة، فلهما مني كل الشكر والتقدير، وجزاهما الله عني خير الجزاء.

إلى أبي....أكملت رسالتي بفضل تشجيعك وكلماتك لي، التي ظلت دائماً بداخلي حتى بعد فراقك...رحمك الله  
إلى أُمي أعز ما لدي...إلى زوجي وإخوتي وبناتي...شكراً على مساندتكم ودعمكم الدائم لي، أدامكم الله نعمة في حياتي.

وأخيراً أتوجه بالشكر والتقدير إلى أساتذتي وزملائي، وإلى كل من قدّم لي فكرة أو معلومة من أجل إعداد هذه الرسالة، فلهم مني جميعاً كل الشكر، وأسأل الله أن يجزي الجميع عني خير الجزاء .

# المحتويات

## المحتويات:

(11-8)	المحتويات
12	قائمة الجداول
13	قائمة الاشكال
15-14	ملخص الدراسة
(26-16)	المقدمة التمهيدية
17	0/0 التمهيد
17	1/0 أهمية الدراسة
18	2/0 مشكلة الدراسة وتساؤلاتها
18	3/0 أهداف الدراسة
19	4/0 حدود الدراسة
19	5/0 منهج الدراسة وأدواتها
25-19	6/0 الدراسات السابقة
26	7/0 فصول الدراسة
(61-27)	الفصل الأول: التواصل العلمي الوثائقي وغير الوثائقي عند المسلمين
28	0/1 تمهيد
31-28	1/1 نبذة عن تاريخ الطب العربي
32-31	1/1/1 طب النساء والتوليد
32	2/1/1 طب الأطفال
32	3/1/1 طب العيون
33-32	4/1/1 طب الفم والأسنان
33	5/1/1 الطب النفسي
33	6/1/1 الطب البيطري
34	7/1/1 علم التشريح
35-34	8/1/1 علم الجراحة
35	9/1/1 الطب الوقائي
35	10/1/1 الطب البيئي
36	11/1/1 علم الصيدلة
38-37	2/1 التواصل العلمي : تعريفه وحلقاته
39-38	2/1/1 عناصر التواصل العلمي
39	3/1/1 مفهوم التواصل العلمي
40-39	4/1/1 أنواع التواصل العلمي

41	<b>2/1 قنوات التواصل العلمي الوثائقي وغير الوثائقي في القرون الستة الأولى للهجرة</b>
(53-42)	<b>1/2/1 قنوات التواصل العلمي الوثائقي</b>
42	1/1/2/1 حركة النقل والترجمة
43	أ/ الترجمة في العصر الأموي
45-43	ب/ الترجمة في العصر العباسي
45	2/1/2/1 حركة التأليف
47-46	أ/ دور المؤلفين
49-47	ب/ دور الوراقة
52-49	ج/ دور المكتبات
53-52	3/1/2/1 الاستشهاد المرجعي
(60-54)	<b>2/2/1 قنوات التواصل العلمي غير الوثائقي</b>
55-54	1/2/2/1 المجالس العلمية والتعليمية
55	2/2/2/1 الرحلات العلمية
56	أ/ الرحلة في طلب الحديث
57	ب/ الرحلات العلمية
57	ج/ الرحلات التاريخية
57	د/ الرحلات الجغرافية
59-58	3/2/2/1 المكتبات
59	4/2/2/1 التأليف المشترك
60-59	5/2/2/1 المراسلات
60	6/2/2/1 الجمعيات العلمية
61	5/1 الخلاصة
(107-62)	<b>الفصل الثاني: التواصل العلمي لأطباء المسلمين في العصرين الأموي والعباسي</b>
63	0/2 التمهيد
63	<b>1/2 قنوات التواصل العلمي الوثائقي</b>
72-63	1/1/2 حركة الترجمة
72	2/1/2 حركة التأليف
76-72	أ/ المؤلفون
80-77	ب/ الإنتاج الفكري في العلوم الطبية
86-80	3/1/2 المؤلفون المكثرون التأليف في القرون السبعة الأولى للهجرة
87	4/1/2 الوراقة

87	1/4/1/2 الوراقون الأطباء
89	2/4/1/2 الوراقون الذين كانوا يعملون لدى الأطباء
91-90	2/2 البيمارستانات ودورها في التواصل العلمي
91	1/2/2 الدور الذي لعبته البيمارستانات في تعليم الطب
92-91	2/2/2 مكتبات البيمارستانات
94-92	3/2 مكتبات الأطباء
96-94	4/2 الاستشهاد المرجعي
97	5/2 قنوات التواصل العلمي غير الوثائقي
100-97	1/5/2 المجالس العلمية
104-101	2/5/2 الرحلات العلمية
104	3/5/2 التأليف المشترك
105	4/5/2 المراسلات
106	5/5/2 المناظرات العلمية
107	6/2 الخلاصة
(129-108)	الفصل الثالث: مظاهر التأثير والتأثر في التراث الطبي
109	0/3 تمهيد
109	1/3 التواصل العلمي في كتب التراث الطبية
111-109	1/1/3 الفترة الأولى
118-111	2/1/3 الفترة الثانية
127-118	3/1/3 الفترة الثالثة
129-128	2/3 مواقف الأطباء المسلمون ممن سبقهم من الأطباء
129	3/3 الخلاصة
132-130	النتائج والتوصيات
131	نتائج الدراسة
132	التوصيات
143-133	المراجع
I-xxlv	الملاحق

## قائمة الجداول:

الصفحة	عنوان الجدول	جدول رقم
65	المترجمون وعدد الاعمال التي ترجموها	1
67	أعداد مؤلفات مترجمي العلوم الطبية	2
68	تخصصات مترجمي العلوم الطبية	3
70	حصر مترجمي العلوم الطبية	4
74	أعداد المؤلفين في العلوم الطبية	5
78	الانتاج الفكري العربي في العلوم الطبية	6
81	المؤلفون مكثرو التأليف	7
82	التخصصات الطبية للمؤلفين المكثرين	8
92	مكتبات الأطباء	9
97	المجالس العلمية	10
101	الرحلات العلمية	11
114-113	استشهاد الرازي بأسماء المؤلفين	12
115	استشهاد الرازي بالعناوين	13
116	استشهاد الرازي بجالينوس	14
116	استشهاد الرازي بأبقراط	15
122	استشهاد ابن البيطار بالمؤلفين الأجانب	16
124	استشهاد ابن البيطار بالمؤلفين العرب	17
126	المؤلفون الأجانب المستشهد بهم في كتابي الحاوي، والجامع	18
127	المؤلفون العرب المستشهد بهم في كتابي الحاوي والجامع	19